

## الاکراد الخاليون

Les Kurdes modernes.

٤٠٠ ملايسم وازياؤهم

( ثياب المرأة وحلاها ) — تلبس المرأة الكردية قميصاً او شماراً يسمونه بلسانهم « كراس kras » وتزرر فوقه الصدر من تحت يديها وهي بلسانهم « سخمة sokhmeh » والبعض يقولون زخمة « وفوقها تلبس القباء وهو بلسانهم « كوا kawâ » وتضع على كتفيها قطعة من القماش تسمى « چاروكة » tchâroukeh « تعقدها عند صدرها وتضع على رأسها طربوشاً صغيراً اسود اسمه عندهم « فيس fês » وترسل بضمير منه عذبة او قطعة طويلة من القماش يسمونه « قوچكه qotchkeh » تنحدر الى نحو ركبتيها من الورا وتبرقع بكسفة من الكتان اسمها « سرپوش sarpoche » وربما لم تكن من الكتان بل من نسيج رقيق. وقد تمتطق بضمير بنطاق ويشدونه شداً محكما ويسمونه « كمر kamar » وبعضهم يسمونه « كبر kamar » ويكون مفضلاً او مذهباً وان كان من القماش فاسمه « بشتين pouchtên » وهو فادر عندهم . وتسدل الكردية من شعر جبينها خصلتين تنوسان على صدغها اسم كل منهما « زلف zulf » او اكرجه agridjèh » وهذه الكلمة الاخيرة من التركية . والمرأة الكردية الشمالية تطيل هاتين الخصلتين بخلاف الجنوبية فانها تقصرهما . وترسل باقى شعرها مضموراً على ظهرها . وتشد على جبينها سلسلة تمتد من اليمين الى اليمين وقد نظمت فيها النقود الذهبية والفضية وتعرف عندهم باسم « برچاوکه bartchâwgòh » وتعمل مثل ذلك عند مؤخر رأسها وتسمى « بشته سر پاختا-sar pachtah » وتزين الطربوش بالنقود ايضاً ويسمى « كلاوى آلون klâwi âloun » وتكحل عينها وتجعل فى انفها حلبة تسمى « قرافل qârâfil » او خزمة khazmeh » وتحنى يديها ورجليها . والمدنيات يعرفن الاسبيداج والحمره بخلاف القرويات والبدويات منهن فان اللواتى يستعملنهما قبايات .

هذا هو زى الكرديات على الغالب الم يكن قد خالطن غيرهن الاجنبيات فان خالطن قمن قد يستمرن ازيادهن وحينئذ لا ضابط يضبط الملبوس وانواعه ( ثياب الرجل ) اما الرجل الكردى فيلبس ثوباً او قميصاً او شماراً وقد لا يلبس ويجعل فوقه قباء صغيراً اسمه عندهم « چوغه tchoghah » وهو ينحدر

الى مجزة . وينسول بسر او يل تعرف عندهم باسم « رنك ranoek » وكلاهما رقيق يحاك من الصوف العادي او من شعر الموز ولا سجا من الشعر المعروف عندهم باسم « maraz » وهو المرضي عند العرب . ويلبس فوق القباء رداً اسمه « بستك pastak » وهو لباس يشبه العباء الا انه قصير مزندى مزملك بلسان اهل الشام وقصيف او ضيق بلسان العراقيين ، يتجاوز طوله المنطقة بقليل . وثخنه نصف اصبع يعمل من الشعر او من المرضي . ويتخذ فوقة الكبنة وتسمى عندهم « فرنجي farangy » وهي ذات ردين يكونان قصيرين او طويلين وتتخذ الكبنة من الصوف . وان كان الكوا قصيراً يسمونه (كورتك اى القصير kouïrtak) [١] . ويشد وسطه بقطعة قماش لا يقل طولها عن اربع اذرع يسمونه پشتين يفرز فيه الكردي خنجره واساحته . ويلبس في راسه قلنسوة يسمونها ( تپله taplah ) وهي بشكل نصف كرة صلبة مجوفة تعمل من الصوف ثخنها نصف اصبع وقد يكون اعلاها مسطحة فتشبه حينئذ القدر وهو خاص بالاكراد الجنوبيين .

اما الشماليون فيلبسون عريفة مخروطة الشكل وتكون من القماش . ويشدون على كليهما قطعة من الحرير الثخين تسمى مشكي moushki والافان كانت من الحرير الرقيق الاسود فتعرف باسم آخر .

ويلبس في رجليه حذاءين يسمى الواحد منهما (كلاش kalash ) وهو يحاك من الصوف ويكون في داخله خرق تكون بمنزلة النيل . ويتقن صنعه قبيلتا الدوم Dôm والحرات Kharât وهما عشيران تجولان في ديار كردستان .

والخلاصة يشبه زى الكردي الحالي زى الحثيين الاندلسيين الذين يظن انهم اجداد الارمن . وهذا الزى معروف في ربوع الكرد من حدود ديار بكر الى تخوم تاستر الا انه يتغير قليلاً بتغير مواقع البلاد او لمجاورة الاهراب والاعجم .  
٥ . مذاهب الاكراد

اغلب الاكراد مسلمون وفيهم نصارى ويهود . واغلب المسلمين سنيون

[١] وهو الذي عربه العرب سابقاً بصورة قرطق . قال ابن المعتز :

ومقرطق يسمى الى الندماء بعميقة في درق بيضاء

وهو من الفارسية « كرتنه » وزان غرقة . قال صاحب شفاء الغليل: وهو لباس قصير تقول له العوام شايه ( كفتا ، والمشهور اليوم عند العراقيين سايه او صايه بالسني المهمة ابوالصناد . والاصح ان السايه تشبه القرطق لكنها ليست به ) ( لغة العرب )

وما بقي منهم فعلى مذهب الشيعة . اما الداسنيون الذين يمدون من الاكراد فهم مجوس هجروا حاضرتهم القديمة ( يزد ) واحتلوا ارض داسن فاقاموا فيها ولهذا يقال لهم ايضاً ( يزديون ) فصحفت العامة اللفظة فقالوا ( يزيديون ) وهو غلط (١) اولاهم سموا كذلك لمشابهة ديانتهم ديانة الزيديين اى المجوس وقد وقع تغيير عظيم في ديانتهم الزرادشتية كميلهم الى روح الشر وهو ( آمرمن ) المعروف عندهم بملك طاووس اكثر من ميلهم الى روح الخير ( يزدان ) تخوفهم من الاول وامنهم من الاخر (٢) . — وهم يعظمون الشمس ويصلون ثلاث ركعات عند طلوعها وعندهم الختان والمعمودية معاً . ولا شك انهم اخذوها عن اليهود والنصارى وعندهم كتب مقدسة منها كتاب جلوة .

وكان يوجد في اواسط كردستان طائفة وحشية يسمى القائل بها (كاكه) نسبة دخيلة الى (كاكه) مؤسس ذلك المذهب الغريب. وقد هجاهم الشاعر الشهير الشيخ رضا الطالباني الكردي. وهم يجلبون اعظم الاجلال لرجلين آخرين هما باوايدگار Bâwâyâdgar و(سى براكه Sé-Brakèh) وامرأة يقولون لها (دايه ريزبار

(١) هذا رأى الكاتب الخاص به . ونحن لانوافق عليه لاسباب منها : ١ لو صدق سبب هذه التسمية لعرف هذا الاسم منذ عهد حلولهم سنجان . والحال ان هذا الاسم لم يكن معروفاً في القرن العاشر والحادي عشر والثاني عشر الى القرن الخامس عشر للميلاد بل كان اسما يرمز به «آريشورتى» Arévorti وهي كلمة ارمنية المنتشرة بمجوارهم هو «دستاي» او «شمسيون» . — ٢ ان الاسم الشائع عند الامم الارمنية المنتشرة بمجوارهم هو «دستاي» اى داسنيون لايزيديون اوزديون — ٣ اليزيديون لم يأتوا من يزد بل من بلاد كردستان — ٤ كان العرب يرقون عباد النار وعباد الشمس بالمجوس ، فلا حاجة الى ان يسموهم باسم لم يعرفوه ولم يألوه . — ٥ على اى سند تاريخي يعتمد الكاتب في قوله انهم هجروا يزد وفي اى قرن كان ذلك . (لغة العرب)

(٢) يضطر الكاتب الى هذا القول ليصح زعمه ان اصلهم من يزد . والا فان المجوس هجروا ربوعهم الى ديار الهند بعد ان طردهم المسلمون من بلادهم ولم يميزوا لهم السكنى في الربوع الاسلامية وهؤلاء المجوس الموجودون اليوم في الهند والمعروفون فيها باسم « پارسى » (لا يزدى) قد بقوا محافظين على شعائر ديانتهم ومعتقداتهم بدون ان يتخلوا بها قط . فكيف امكن للمهاجرين الى الهند حفظ سننهم وهم يبعثون عن اوطانهم الاصلية وامكن للقربيين منها وهم الذين في سنجان ان يبقوا ديانتهم ظهراً ابطن حق انه لا يوجد اليوم وجه شبه بين ديانتهم المجوسية القديمة ونحلهم اليزيدية الحالية . ذلك ما لا نقبله . ( لغة العرب )

(Day'ch Rêzbâr) وبقرة صفراء (كازرد Ga-zerd) وغصناً رطباً تولى سبز (Touli-sabz) ويحتم عليهم ان يجتمعوا رجالاً ونساءً في ليلة معلومة من السنة في محل مخصوص يطفنون فيها السرج والاضواء وتسمى عند اهل تلك الانحاء (ليلة الكفشة) ومن الناس من ينسب هذه الليلة الى اليزيدية ومنهم الى الشبك ولعلها كذبة مخترقة. وكانت تعرف هذه الليلة في عصر العباسيين او في العصور المتوسطة (بإيلة الماشوش (١) وقد تركوا هذه العادة القبيحة منذ ان فهموا معنى الاسلام وقرائضه فهماً معقولاً. والظاهر ان هذا المذهب منتحل من مذهب (مزدك) الذي ظهر في عهد انوشروان وقتل ايضا في ذلك العهد. وقد سرى دآه ذلك المذهب الى (بابك) الذي ظهر في زمن المعتصم من خلفاء بني العباس وقتل ايضا في عهده. ثم اخذته (فضل الله الحروفي) الباطني الذي ظهر ونفى الى آسية الصغرى في زمن (شاه رخ ميرزا ابن تيمور لك) وتبعه بعض البكتاشية. وكانت هذه العادة جارية عند الروس القدماء. وهي تجرى الان في شمالي آسية عند اقوام الاسكيمو. (٢)

وفي كردستان ايضا فرقة تعرف (بالعلي الالاهيه) وهم قسم من السنجايين المتوطنين قرب (قصر شيرين) وهم يعتقدون بان الله حل في علي بن ابي طالب (رضه) رابع الخلفاء الراشدين ويستحلون لحم الخنزير.

٦. حزاراتهم والتداوي فيها.

يذهب الاكراد بمرضهم وبكل من يصاب بدآه من الادواء الى المزارات المشهورة في بلادهم. فيتضرعون الى الله فيها ويطلبون الشفاء لمرضهم وينذرون التذور كالتقربين واطعام الجبايع والفقراء والمحتاجين واذاتما فوا انجزوا مواعيدهم وينسيون الى بعض المزارات خواص دون غيرها. فيذهب من بيتلي بدآه السعال الى حزار (پيرى كوكه Piri-kôkeh) ومعناه شيخ السعال. فيتبرك المصاب بتراب الشيخ بان يأخذ شبيثامنه ويدلك به رقبته. — ويذهب من يصاب بالرشية (دآه المفاصل أو الروماتزم) الى (كاني با kâni-bâ) اى منبع الهواء، فيتبرك بما العيين الجارية هناك. — والمرأة العقيمة والمقلات (وهي التي لا يمش لها ولد)

(١) الماشوش لفظة ازمية معناها الماس (اسم فاعل لفعل مس) وسبب التسمية ظاهر. راجع معجم ياقوت في مادة دبر الحوات. (٢) على م يستند الكاتب ليقوله هذا القول؟

تنطلق غالباً الى مزار (بيره مکرون Pireh-Magrûn) وهو على جبل من اعلى  
جبال کردستان الوسطى (شهر زور) ويعرف باسمه اى (کيو پيره مکرون Kew-Pireh  
Magroun) وهو كثير الكروم والاشجار المثمرة يسمع فى انحاءه خرير المياه  
العذبة الباردة، ويرى الجليد على قته على مدار السنة. — ويروى انه كان (ايبيره  
مکرون) اخت اسمها (خال خالان khâl-khâlân بتفخيم اللامين) فزارته  
ذات يوم فى حياته فاعجبها مكانه فقال لها: ان شئت ابقى هنا وانا اذهب الى مكانك فاتفقا  
على ذلك؛ ولما نهض پيره مکرون من مكانه ومشى تبعته الاشجار والمياه مقفنيه آره  
فلما رأته ذلك اخته قالت له: ابقى فى مكانك لان الله قد خصه بشخصك دون غيرك.  
ومما يحكى عن پيره مکرون ايضا ان احد اعدائه احاط به ذات يوم فضيق عليه  
الحصار فلما رأى ماصار اليه تزيابزى طار ووفر من ثقب فى الجبل المذكور والتقب  
يرى الى هذا اليوم والناس يزورونه .

وعلى الجبل تمثال نعلب من حجر فى فوه معلقة من الحجر ايضا والكرد  
ينهبون الى وجود هذا الحيوان هناك الى انه سرق فى حياة الشيخ معلقة من  
السمن (او الدهن) الخاص بمطبخه، وماكاد يتم هذه السرقة الا وتحول الحيوان  
حجراً. — وليس فى الجبل طأرو ولا ذباب ولا بعوض ولا دابة مؤذيه وينسب كل  
ذلك الى كرامه المزار و جلالة قدر صاحبه. — ومما هناك من العرائب رحى يتفاهلون  
بادارتها. فان دارت بقوة قليلة ففأولوا بحر كها خيراً. والانشاء موا بها. — والاکراد  
كثير والاعتقاد بمثل هذه المزامم والحرافات فانك ترى فى مزاراتهم حصى صفاراً  
تكون عند رأس المزار فاذا جاؤوه اخذوا طائفة منها وقسموها لثلاثة اقسام، ثم شرعوا  
يعدونها متى فان انتهى كل من الاقسام الثلاثة. بوتر (فرد) فالقأل خير والاقبالعكس.  
وقديستعملون واسطه اخرى وهى انهم ياصقون حصاة صغيرة بمحجر المزار  
فان لصقت به او جذبها كان ذلك علامة خير وحصول المطلوب ونيل المراد، والا  
فلا. — ووجدت مزاراً يسمى (باوا خلخل Bâwâ-kholkhol) اى الاب  
المدحرج (بكسر الراء) فاذا اراد الزائر ان يمر فى نيل امانيه اضطجع بجانبه وشبك  
اصابعه ورآه راسه وانغمض عينه وتلملم قليلاً فان تدحرج فال مناه وان بقى فى  
محله ايقن الخلاف وفس على هذه الحرافات ما بقى منها .

٧٠٠ . اعتقادهم بالجن

يمتقد الاكراذ بوجود الجن اعتقاداً عظيماً، ولعلمهم اخذوه عن قدماء البابليين

ولهم في هذا الموضوع حكايات وروايات طوال تضيق دونها هذه المجلة. ونحن نورد هنا حكاية من حكاياتهم اثباتاً لما يزعمونه فنقول :

بما روي أنه كان لرجل من قدام بيته فسمع ذات ليلة طارقاً يطرق الباب وينادي بصوت جهورى «مام هومر Mâm Hômar (أى ياعمى هومر) وما سمع السنور هتين الكلمتين الا وانتفش انتفاشاً عجيباً وذهب الى الباب وخرج من منفذ كان فيه وولى. فامارأى الرجل هرب هرهه قال في نفسه: لا بد لي ان اتعقب هذا الهر لانظر الى ما يصير فتأثره من بعيد واذا بالهر قد انقلب شاباً ناشيطاً واخرج زمارة من منطقتة وهوىسى وراء الذى ناداه حتى ادرك المنادى المنادى وسارا معا الى ان صارا خارج البلدة وصاحب الهر يتبعهما. فلما انتهيا الى مقرهما رأى صاحب السنور نيراناً موقدة وحولها جماعات من الناس ينتظرون قدوم رجل فلما رأوه مقبلاً صاحوا جميعهم قائلين: يا مام هومر لم تأخرت الى الان فقد مل اهل العرس من كثرة الانتظار فقال لهم: تأخرت الى ان نام صاحبي ثم طفق زمراهم بالزمارة والحاضرون يرقصون حوله. فلما شاهد صاحب السنور هذا المشهد القريب رجع الى بيته ونام الى الصباح. فلما استيقظ من نومه وجد الهر يدور في البيت. فقال له صاحبه: يا مام هومر ما يضرك لو زمرت لنا بزمارتك واطرقنا هنيهة كما طرقت وتطرب غيرنا فلما سمع الهر هذا الكلام ولى هاربا ولم يمد يده يدخل البيت.

اعتقادهم بالتأمم

ومن غرائب اوابدهم اعتقادهم بالتأمم واعلمهم اخذوها ايضاً عن الاشوريين والبابليين لشيوخها بين اجيال تلك العصور. وقد يتقلدون التيممة المكتوبة ليدفعوا عنهم مرضاً كالحمى ووجع الراس والقوائم ونحوها او لدفع قاتلة من الفوائت. وقد يتقلدونها لمجرد الزينة. — ومما اشتهر بصنع التأمم وكتابتها رجل منهم اسمه (كاكا احمد) الشيخ المتوفى قبل نحو ٢٥ سنة. وكان يكتب التيممة ويشترط على متقلديها شروطاً فاذا قام بها لا يتأثر من الآلات الجارحة على زعمهم. وكان يكتب نوعاً آخر منها اذا وفي حاملها الشروط التي تشترط عليه لا تؤثر فيه القنابل ولا المدمرات النارية. ويعتقدون أنهم قد جربوا هاتين التيممتين في اثناء حروبهم ومعاركهم فلم ينلهم ضرر فرسخت فيهم هذه المعتقدات رسوخ الرواسى. ويقول بعضهم: اننا جربنا هذه التأمم اذ علقناها على شاة ثم ضربناها بالاسلحة

الجراحة والنارية فلم يصبا ضرر. وكثيراً ما ترى المحاربين يرحمون من حومه  
الونجي واعباهم ( ١ ) ملائى رصاصاً .

هذا مجمل ما يقال في هذا الباب وهناك غير هذه الاوابدوالجراقات يطول ذكرها  
هنا فاجتزأنا بالمشهور منها على وسع العافية اذ لا يكلف الله نفساً الا وسعها. والسلام  
شكرى الفضلى

## حكم

## Maximes

- ١ . من جعل قائده الهوى ، هوى .
- ٢ . من تهاب مع الاحوال ، سقط من مصف الرجال .
- ٣ . من لم يكن له صديق ، كان دائماً في ضيق .

(١) اعباب جمع عب والمراقبون يجمعونها على عبوب . الا ان الاشهر في جمع فعل  
المضاعف المضموم الاول على افعال مثل حب واحباب ( للأناء المروف عند المصريين  
بالزبر ) ودب وادباب وغب واغباب وحب واجباب الى غيرها . والمراد بالعب عند  
المراقبين هو جيب العب . وهو الجيب الذي يلى الصدر في الثوب او في الصدرة ويسميه  
اهل الشام السيلة ( كبيضة ) او سيالة ( كشداة ) ومعنى العب على ما يقده به المراقبون  
من غرائب تحول معاني الالفاظ وتدرجها في سلم الترقى . لان العب على مانص عليه  
صاحب القاموس هو الرذن وقد قال شيخ صاحب تاج المروس : هي لفة عامية لاتعرفها  
العرب . فرد عليه السيد المرتضى : كيف يكون ذلك وقد نقله الصاغاني . وعلى كل  
حال فالقويون الاقدمون الذين ذكروا العب بمعنى الرذن هم قليلون . — واما انتقال  
معنى الرذن الى معنى جيب ما بلى الصدر فهو ناشى من ان العرب يتخذون للاكام ارداناً  
واسمه طويلة حتى انها ربما مس الارض ويعقدون بها ما يجعله الفير في جيوبهم او في  
مناودهم ومن بعد ان يفعلوا ذلك يصلون طرف الرذن الواحد بطرف الرذن الآخر  
بمقدما ويطرحون معقودهم وراء ظهرهم . ومنه قول الحريري : اذا ثقل رذنى ،  
خف على ان اكفل ابنى . أى اذا كثر ما لى ( المعقود في الرذن ) هان على ان اعول  
ابنى . فانتقل معنى الرذن او العب الى كل ما يوضع فيه الدرهم والدنانير وغيرها بدون  
ان ينظر الى هيئته او ما كان عليه في اول وضعه او استعماله . وانتقال الالفاظ على  
هذا المنحى كثير في العربية ومنه الفتى مثلاً فان اصل معناه الشاب الحدث فاستعمل للعبد  
لان اكثر ما يتخذ العبيد حينما يكونون فتياناً . ثم نقل من باب المجاز الى مطلق العبد  
وان كان شيخاً من باب تسمية النبي باسم ما كان عليه . وعلى هذا الوجه يكون انتقال  
معنى العب الى جيب الصدر لان اصل استعماله كان في الرذن . وقد جمع بعض لقوي  
هذا المصر كله العب على باب كجبال وهو غلط والصحيح ما اوردها .